

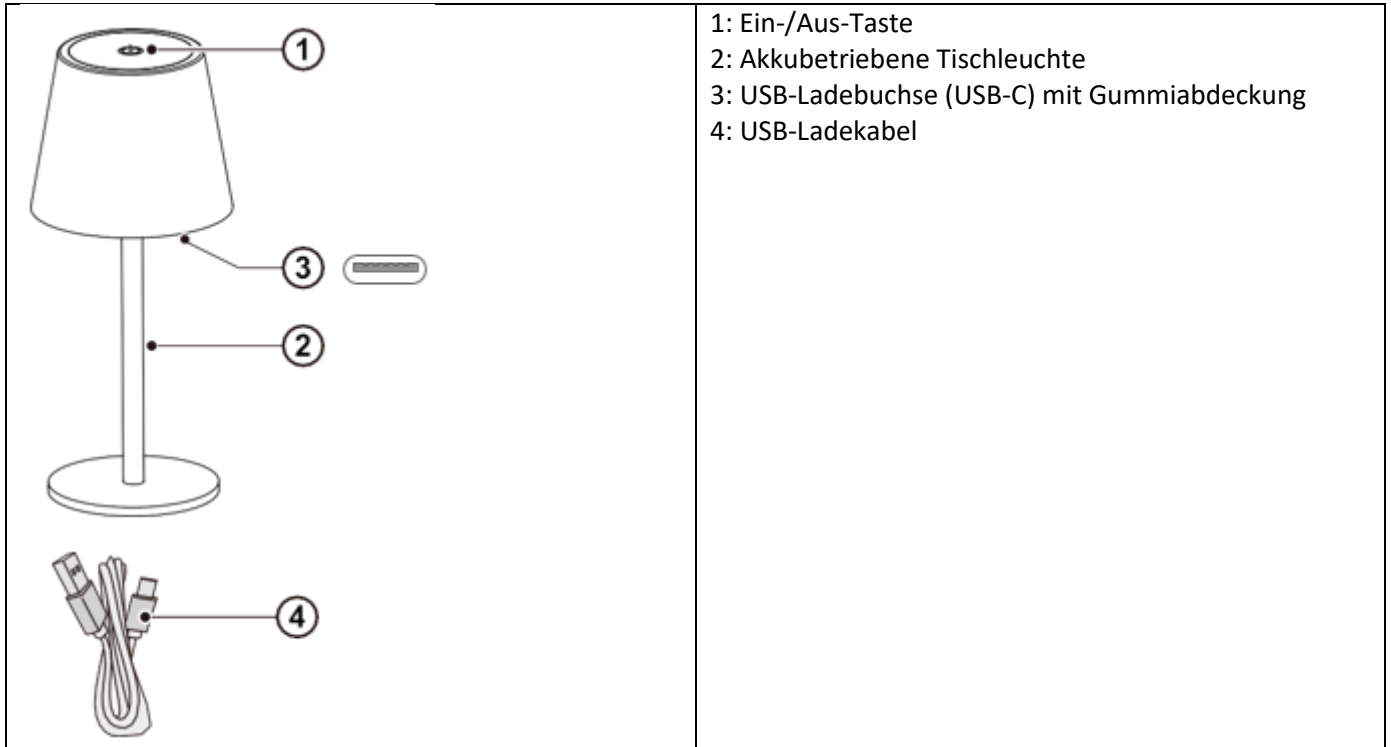
DE: Bedienungsanleitung für akkubetriebene Tischleuchte





Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der erstmaligen Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Produktbeschreibung

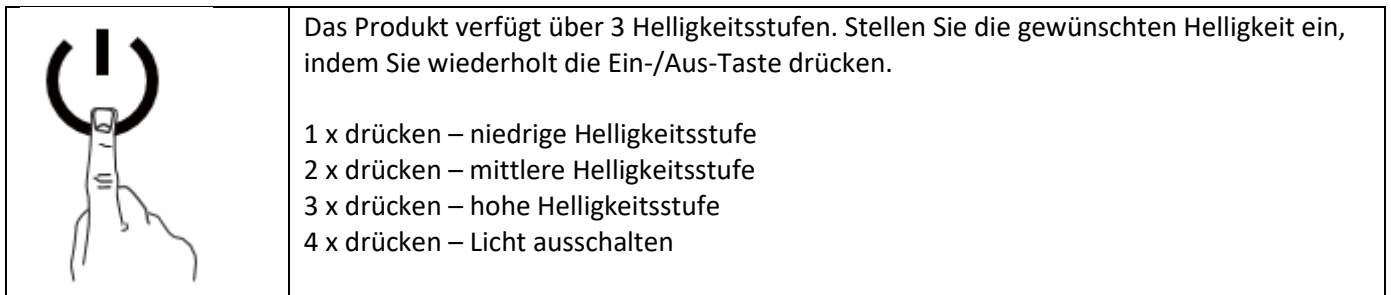


Vor der erstmaligen Inbetriebnahme

Laden Sie das Gerät gemäß der Beschreibung im Abschnitt „Laden“ vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Gummiabdeckung der Ladebuchse verschlossen ist, bevor Sie die Leuchte verwenden.

Funktion

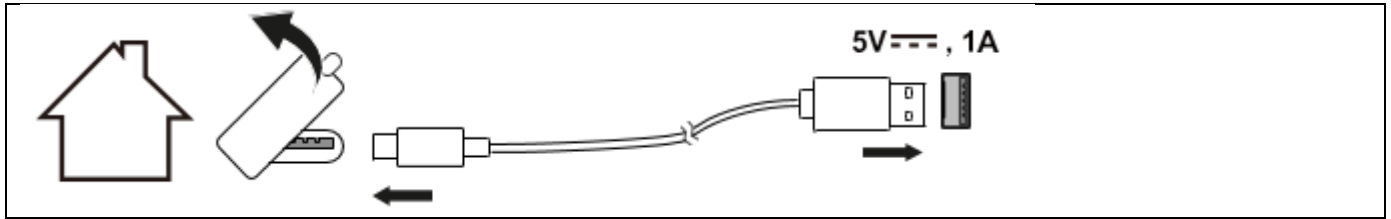


Wichtige Sicherheitshinweise

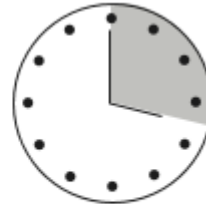
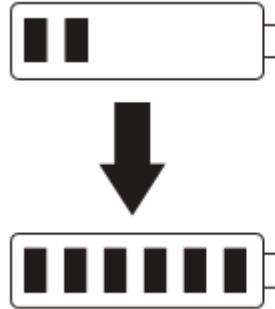
- Diese Leuchte ist kein Spielzeug. Halten Sie sie von Kindern fern.
- Achten Sie darauf, dass die Leuchte während dem Aufstellen und dem Gebrauch nicht übermäßiger Hitze, Feuchtigkeit oder Schmutz ausgesetzt ist.
- Das Produkt ist spritzwassergeschützt (IP54), darf jedoch nicht in der Nähe von Wasser und anderen Flüssigkeiten oder an Orten verwendet werden, an denen sich Wasser und andere Flüssigkeiten ansammeln können. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.
- Führen Sie keine Veränderungen am Produkt durch.
- Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle, wenn diese in Betrieb ist.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Am Ende seiner Lebensdauer ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Schalten Sie die Leuchte nicht ein, solange sie sich in der Verpackung befindet.
- Wenn das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie es nicht mehr und gehen Sie besonders vorsichtig damit um.

Hinweise zum Akku:

- **Warnung!** Akkus und Batterien dürfen nicht verschluckt werden. Es besteht **Verätzungsgefahr!**
- Der Akku kann aus dem Gerät entfernt werden.
- Wenden Sie sich zur Entsorgung des Geräts an eine qualifizierte Elektrofachkraft oder an Ihren Händler, damit der Akku entfernt und umweltgerecht entsorgt werden kann.
- Schützen Sie das Gerät sowie den Akku vor starker Hitze und werfen Sie sie nicht ins Feuer. **Achtung! Batterien und Akkus können dadurch explodieren.**
- Halten Sie Batterien und Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, wenn Batterien verschluckt wurden.
- Batteriesäure darf nicht mit Haut oder Augen in Kontakt gelangen. Sollte Batteriesäure in die Augen gelangt sein, spülen Sie diese gründlich mit reichlich Wasser aus und konsultieren Sie umgehend einen Arzt. Sollte Batteriesäure mit Ihrer Haut in Kontakt gelangt sein, waschen Sie die betroffene Stelle gründlich mit Wasser und Seife.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, während der Akku lädt.
- Das Produkt darf nur von Erwachsenen aufgeladen werden.

Laden

Die Kontrollleuchte
leuchtet rot:



3.5 H

Die Kontrollleuchte
leuchtet nicht:



ACHTUNG: Das Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Betreiben Sie diese Leuchte mit einem geeigneten USB-Netzteil (Ausgang: 5 V Gleichstrom, max. 1 A).

HINWEIS: Verwenden Sie das Produkt ausschließlich mit dem mitgelieferten USB-Kabel.



HINWEIS: Verwenden Sie zum Laden dieser Leuchte ausschließlich ein zugelassenes USB-Ladegerät, das für Beleuchtungsprodukte geeignet ist. Verwenden Sie ausschließlich Ladegeräte, die den technischen Anforderungen entsprechen.



WARNUNG: Das Aufladen muss im Innenbereich durchgeführt werden. Vergewissern Sie sich vor dem Laden, dass sowohl der USB-C-Stecker als auch die Ladebuchse an der Leuchte trocken sind.

Reinigung und Pflege

- 1: Ziehen Sie das USB-Ladekabel aus der Buchse und verschließen Sie diese mit der Gummiabdeckung.
- 2: Reinigen Sie die Leuchte ausschließlich mit einem weichen, antistatischen und fusselfreien Tuch. Geben Sie bei starker Verschmutzung etwas Reinigungsmittel auf das Tuch. Verwenden Sie die Leuchte erst wieder, wenn alle Bestandteile vollständig trocken sind. Verwenden Sie keine Löse- oder Scheuermittel!

Entsorgung

Entsorgen Sie defekte Leuchten und Akkus gemäß den gesetzlichen Vorschriften.



Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie das Produkt, sofern Anlagen dafür vorhanden sind. Wenden Sie sich für Hinweise zum Recyceln an Ihre örtliche Behörde oder an Ihren Händler.



Der Akku muss korrekt recycelt oder entsorgt werden. Recyceln Sie das Produkt, sofern Anlagen dafür vorhanden sind. Wenden Sie sich für Hinweise zum Recyceln an Ihre örtliche Behörde oder an Ihren Händler.

Technische Daten

LED-Leuchte	
Lichtquelle	LED
Nennleistung	1,4 W
Akku	1 x aufladbarer Lithium-Polymer-Akku 3,7 V Gleichstrom , #603450, 1200 mAh
Leuchtdauer (wenn vollständig geladen)	ca. 4 Stunden bei hoher Helligkeitsstufe ca. 7 Stunden bei mittlerer Helligkeitsstufe ca. 24 Stunden bei niedriger Helligkeitsstufe
Ladebuchse	USB-C
Schutzart	IP 54

USB-Kabel	
Eingangsspannung/Eingangsstrom	5 V Gleichstrom, 1 A
Ladedauer (mittels USB-Kabel)	ca. 3,5 Stunden

Netzteil (nicht enthalten)	
Technische Daten	5 V Gleichstrom, max. 1 A

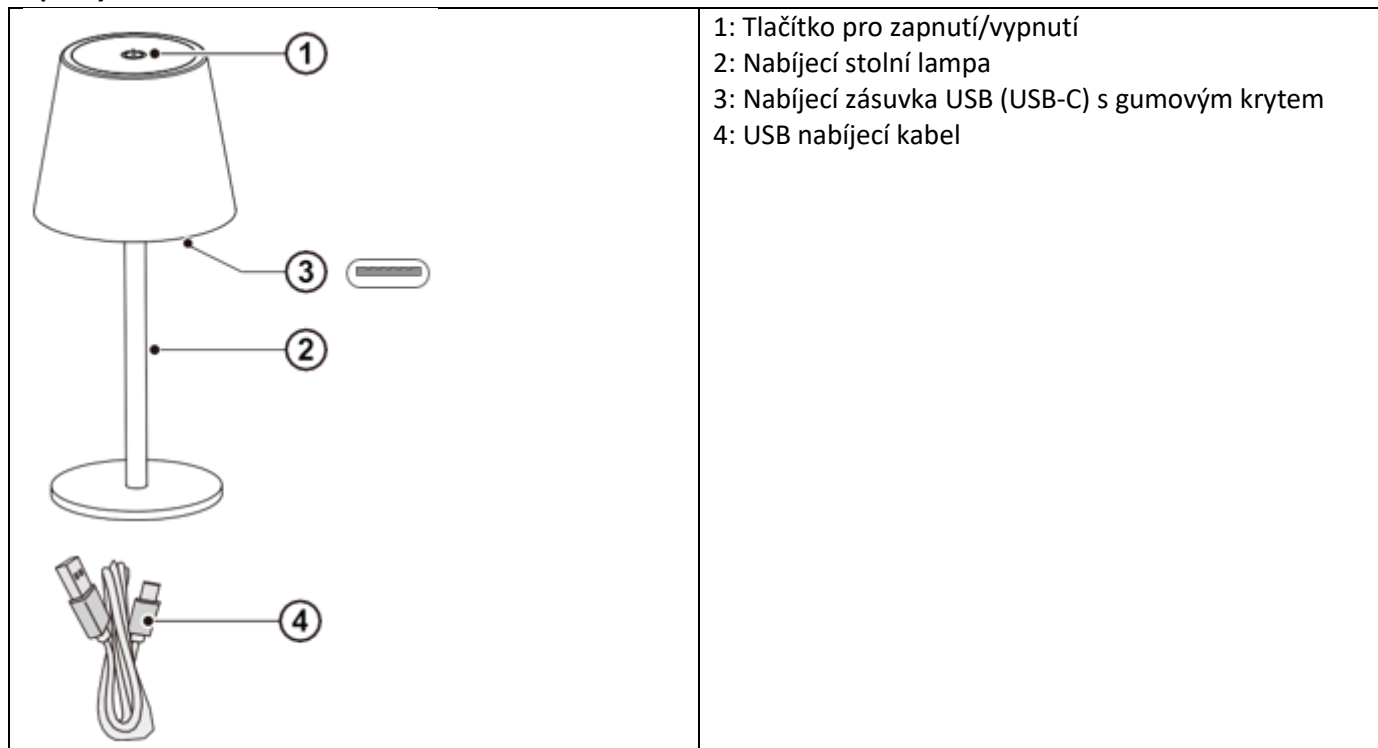
CZ: Návod k obsluze pro nabíjecí stolní lampu





Před prvním použitím přístroje si pečlivě přečtete tento návod k obsluze a uschovejte si jej pro budoucí použití, protože obsahuje důležité informace.

Popis výrobku



- 1: Tlačítko pro zapnutí/vypnutí
- 2: Nabíjecí stolní lampa
- 3: Nabíjecí zásuvka USB (USB-C) s gumovým krytem
- 4: USB nabíjecí kabel

Před prvním použitím

Před prvním použitím zařízení plně nabijte podle popisu v části „Nabíjení“.

Upozornění: Před použitím světla se ujistěte, že je gumový kryt nabíjecí zásuvky zavřený.

Funkce

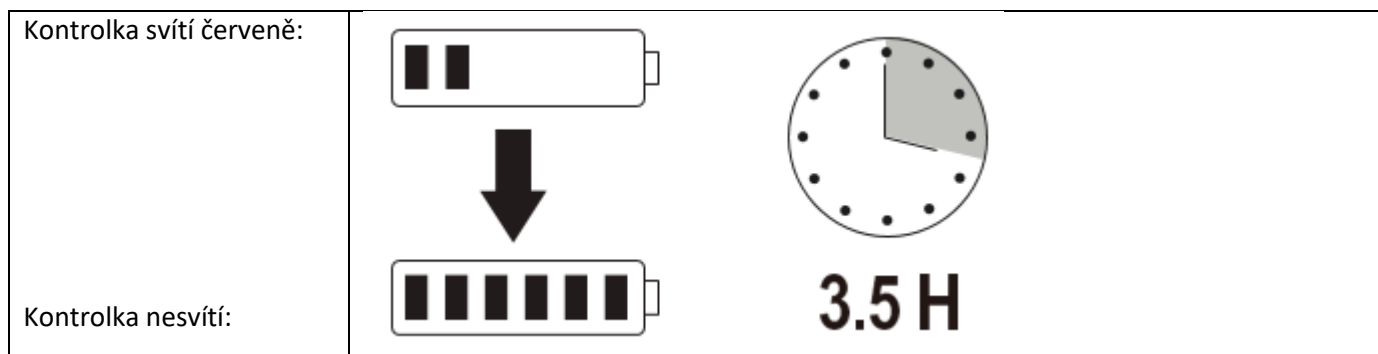
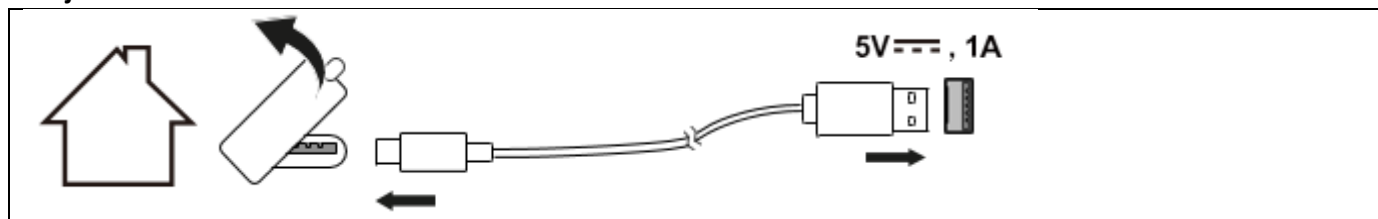
	Výrobek má 3 úrovně jasu. Opakovaným stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí nastavte požadovaný jas. stiskněte 1 x - nízká úroveň jasu stiskněte 2 x - střední úroveň jasu stiskněte 3 x - vysoká úroveň jasu stiskněte 4 x - vypněte světlo
--	--

Důležité bezpečnostní pokyny

- Toto svítidlo není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Ujistěte se, že svítidlo není během i mimo používání vystaveno nadměrnému teplu, vlhkosti nebo nečistotám.
- Výrobek je odolný proti stříkající vodě (IP54), ale nesmí se používat v blízkosti vody a jiných kapalin nebo na místech, kde se voda a jiné kapaliny mohou hromadit. Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- Na výrobku neprovádějte žádné úpravy.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla, když je v provozu.
- Žárovku v tomto svítidle nelze vyměnit. Po skončení životnosti je nutné vyměnit celé svítidlo.
- Svítidlo nezapínejte, pokud je v obalu.
- Pokud je výrobek poškozen, přestaňte jej používat a zacházejte s ním obzvláště opatrně.

Pokyny k baterii:

- **Pozor!** Akumulátory a baterie nesmí být spolknuty. Hrozí **nebezpečí poleptání!**
- Akumulátor lze ze spotřebiče vyjmout.
- Chcete-li zařízení zlikvidovat, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo na svého prodejce, aby mohl baterii vyjmout a zlikvidovat způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- Chraňte zařízení a baterii před nadměrným teplem a nevhazujte je do ohně. **Pozor! Baterie a dobíjecí baterie mohou v důsledku toho explodovat.**
- Baterie a akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí baterií okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Kyselina z baterie nesmí přijít do styku s kůží nebo očima. Pokud se kyselina z baterie dostane do očí, důkladně je vypláchněte velkým množstvím vody a okamžitě vyhledejte lékaře. Pokud se kyselina z baterie dostane do kontaktu s pokožkou, důkladně omyjte postižené místo vodou a mýdlem.
- Během nabíjení baterie nenechávejte výrobek bez dozoru.
- Tento výrobek smí nabíjet pouze dospělé osoby.

Nabíjení

UPOZORNĚNÍ: Adaptér není součástí balení. Provozujte toto svítidlo pomocí vhodného napájecího zdroje USB (výstup: 5 V DC, max. 1 A).

UPOZORNĚNÍ: Výrobek používejte pouze s dodaným USB kabelem.



UPOZORNĚNÍ: K nabíjení tohoto svítidla používejte pouze schválenou USB nabíječku vhodnou pro osvětlovací výrobky. Používejte pouze nabíječky, které splňují technické požadavky.



VAROVÁNÍ: Nabíjení musí být prováděno v interiéru. Před nabíjením se ujistěte, že jsou zástrčka USB-C i nabíjecí zásuvka na svítidle suché.

Čištění a údržba

1: Vytáhněte nabíjecí USB kabel ze zásuvky a uzavřete ji gumovým krytem.

2: Svítidlo čistěte pouze měkkým antistatickým hadříkem, který netvoří žmolky. Při silném znečištění naneste na hadřík trochu čistícího prostředku. Svítidlo nepoužívejte, dokud nejsou všechny součásti zcela suché. Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani abrazivní čistící prostředky!

Likvidace

Vadná světla a baterie zlikvidujte v souladu se zákonnými předpisy.



Staré elektrické a elektronické spotřebiče se nesmí likvidovat s běžným domácím odpadem. Recyklujte výrobek, pokud jsou k dispozici recyklační zařízení. Pokyny k recyklaci získáte u místního úřadu nebo u prodejce.



Baterie musí být recyklována nebo správně zlikvidována. Recyklujte výrobek, pokud jsou k dispozici recyklační zařízení. Pokyny k recyklaci získáte u místního úřadu nebo u prodejce.

Technické údaje

LED svítidlo	
Žárovka	LED
Jmenovitý výkon	1,4 W
Akumulátor	1 x dobíjecí lithium-polymerový akumulátor 3,7 V stejnosměrný proud, #603450, 1200 mAh
Doba svícení (při plném nabití)	cca 4 hodiny při vysoké úrovni jasu cca 7 hodin při střední úrovni jasu cca 24 hodin při nízkém jasu
Nabíjecí zdířka	USB-C
Třída ochrany	IP 54

USB kabel	
vstupní napětí / vstupní proud:	5 V stejnosměrný proud, 1 A
doba nabíjení (přes USB kabel)	cca 3,5 hodiny

Adaptér (není součástí balení)	
Technické údaje	stejnoseměrný proud o 5 V, max. 1 A

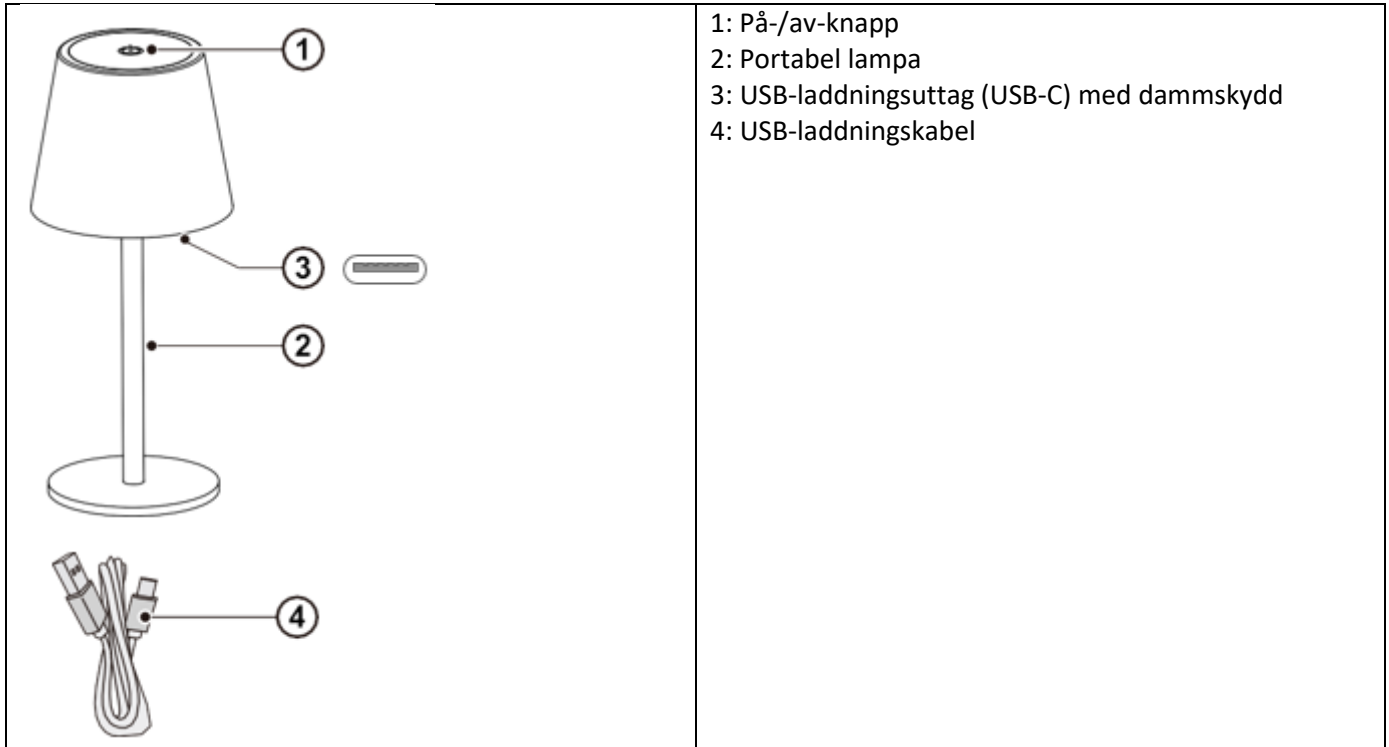
SE: Bruksanvisning för portabel lampa





Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder apparaten för första gången och spara den för framtida bruk eftersom den innehåller viktig information.

Produktbeskrivning

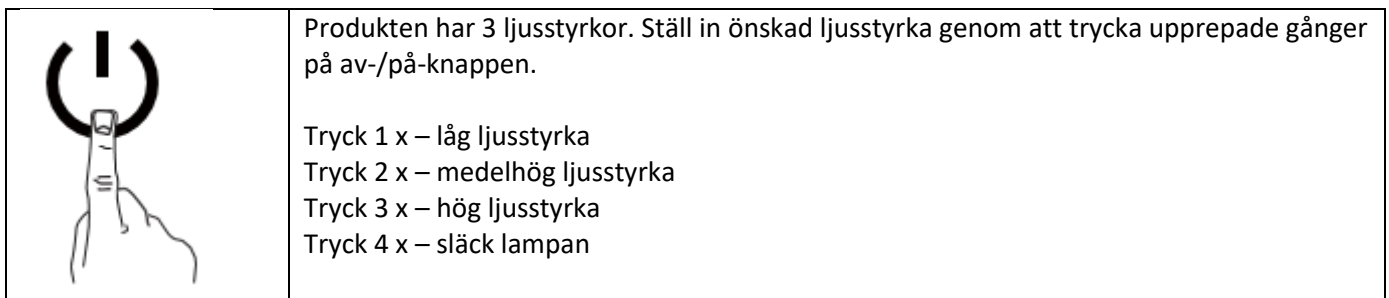


Före första användningen

Ladda apparaten helt enligt beskrivningen i avsnittet "Laddning" innan du använder den för första gången.

OBS! Se till att laddningsuttagets dammskydd är stängd innan du använder lampan.

Funktion



Produkten har 3 ljusstyrkor. Ställ in önskad ljusstyrka genom att trycka upprepade gånger på av-/på-knappen.

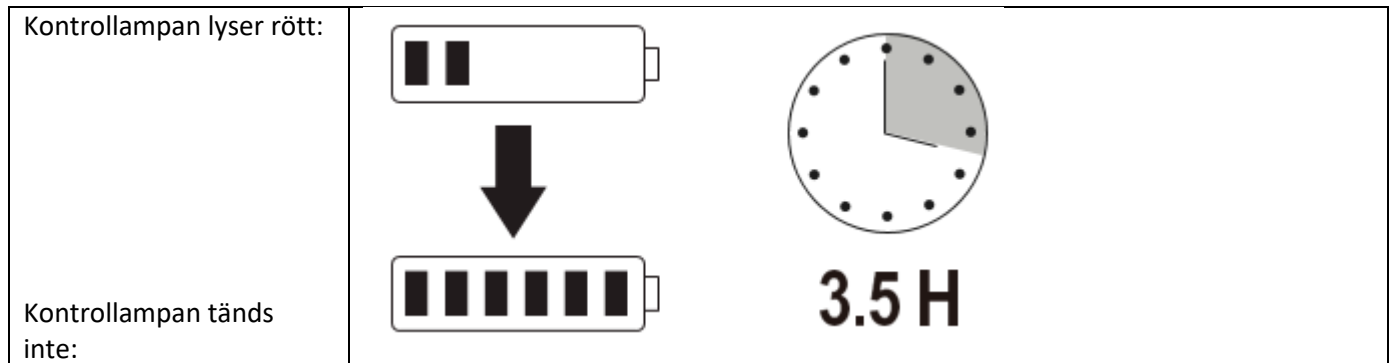
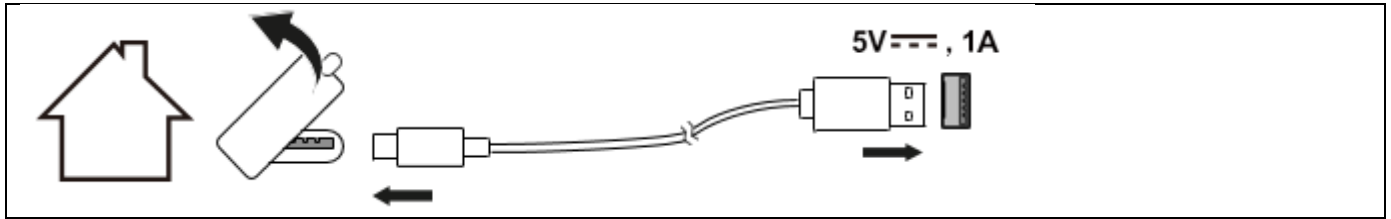
- Tryck 1 x – låg ljusstyrka
- Tryck 2 x – medelhög ljusstyrka
- Tryck 3 x – hög ljusstyrka
- Tryck 4 x – släck lampan

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Den här lampan är ingen leksak. Håll den borta från barn.
- Se till att lampan inte utsätts för överdriven värme, fukt eller smuts under montering och användning.
- Produkten är stänkskyddad (IP54), men får inte användas i närheten av vatten och andra vätskor eller på platser där vatten och andra vätskor kan samlas. Sänk inte ner produkten i vatten.
- Ändra ingenting på produkten.
- Titta inte direkt in i ljuskällan när den används.
- Lampans ljuskälla kan ej bytas ut. Vid slutet av ljuskällans livslängd måste hela lampan bytas ut.
- Tänd inte lampan då den befinner sig i förpackningen.
- Om produkten är skadad ska du sluta använda den och hantera den med särskild försiktighet.

Anteckningar om batteriet:

- **Varning!** Laddningsbara batterier och batterier får inte sväljas. Det finns **risk för kemiska brännskador!**
- Man kan ta ut batteriet ur apparaten.
- Vid avfallshantering av lampan, kontakta en behörig elektriker eller din återförsäljare som tar bort batteriet och slänger det på ett miljövänligt sätt.
- Skydda apparaten samt batteriet från stark värme och släng dem inte i eld. **OBS! Batterier och laddningsbara batterier kan explodera som en följd av detta.**
- Förvara batterier och laddningsbara batterier oåtkomligt för barn. Kontakta läkare omedelbart om du har svält batterier.
- Batterisyra får inte komma i kontakt med hud eller ögon. Om du får batterisyra i ögonen ska du skölja dem noggrant med mycket vatten och omedelbart uppsöka läkare. Om batterisyra kommer i kontakt med huden ska du tvätta det drabbade området noggrant med tvål och vatten.
- Lämna inte produkten obevakad medan batteriet laddas.
- Denna produkt får endast laddas av vuxna personer.

Laddning

OBS: Adaptorn ingår inte i leveransen. Använd lampan med en lämplig USB-adapter (utgång: 5 V likström, max. 1 A).

OBS! Använd endast produkten med den medföljande USB-kabeln.



OBS! Använd endast en godkänd USB-laddare som är lämplig för belysningsprodukter för att ladda denna lampa. Använd endast laddare som uppfyller de tekniska kraven.



WARNING: Laddningen måste ske inomhus. Kontrollera att både USB-C-kontakten och laddningsuttaget på lampan är torra innan du laddar.

Rengöring och skötsel

1: Dra ut USB-laddningskabeln ur uttaget och stäng det med dammskyddet.

2: Rengör lampan endast med en mjuk, antistatisk och luddfri trasa. Applicera lite tvättmedel på trasan om den är mycket smutsig. Använd lampan igen först när alla delar har torkat ordentligt. Använd aldrig lösnings- eller skurmedel!

Återvinning

Släng defekta lampor och batterier i enlighet med gällande bestämmelser.



Elektroniska apparater och elektroniskt avfall får inte hamna i hushållssoporna. Återvinn produkten om det finns en återvinningsstation för det. Kontakta lokal myndighet eller försäljaren om tips för återvinning.



Batteriet måste återvinnas eller slängas på rätt sätt. Återvinn produkten om det finns en återvinningsstation för det. Kontakta lokal myndighet eller försäljaren om tips för återvinning.

Tekniska data

LED-lampa	
Ljuskälla	LED
Märkström	1,4 W
Batteri	1 x uppladdningsbart litumpolymerbatteri 3,7 V likström, #603450, 1200 mAh
Brinntid (när den är fulladdad)	ca 4 timmar vid hög ljusstyrka ca 7 timmar vid medelhög ljusstyrka ca 24 timmar vid låg ljusstyrka
Laddningsuttag	USB-C
Kapslingsklassning	IP 54

USB-kabel	
Ingångsspänning/ingångsström	5 V likström, 1 A
Laddningstid (via USB-kabel)	ca 3,5 timmar

Strömförsörjningsenhet (medföljer ej)	
Tekniska data	5 V likström, max. 1 A

SK: Návod na použitie nabíjateľnej stolnej lampy





Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho na neskoršie použitie, pretože obsahuje dôležité informácie.

Opis výrobku

	1: Tlačidlo na zapnutie/vypnutie 2: Nabíjateľná stolná lampa 3: USB nabíjacia zásuvka (USB-C) s gumovým krytom 4: Nabíjací kábel USB
--	--

Pred prvým uvedením do prevádzky

Pred prvým použitím zariadenie úplne nabite podľa popisu v časti „Nabíjanie“.

Upozornenie! Pred použitím svietidla sa uistite, že je gumový kryt nabíjacej zásuvky zatvorený.

Funkcia

	Výrobok má 3 úrovne jas. Požadovaný jas nastavíte opakovaným stláčaním tlačidla na zapnutie/vypnutie. stlačením 1 x – nízka úroveň jas stlačením 2 x – stredná úroveň jas stlačením 3 x – vysoká úroveň jas stlačením 4 x – vypnutie svetla
--	--

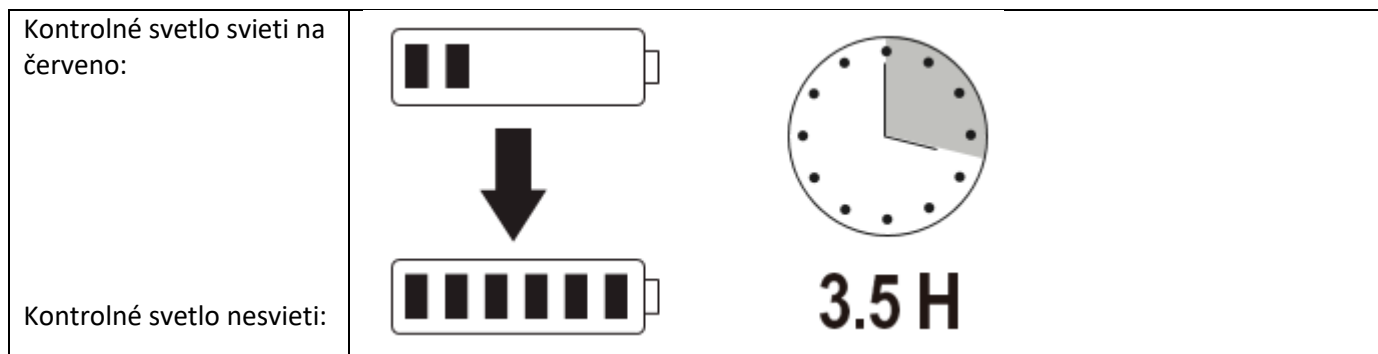
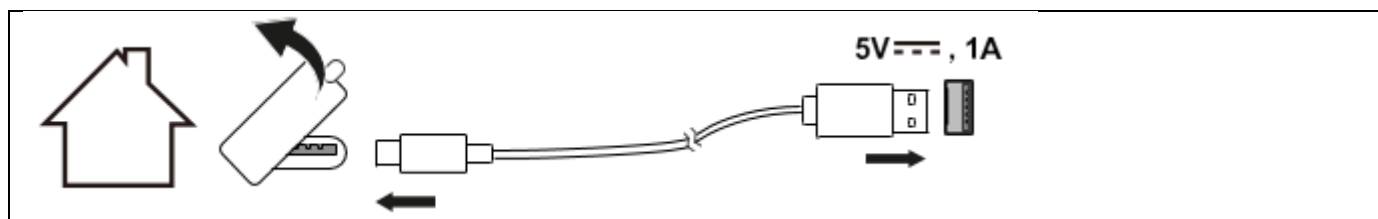
Dôležité bezpečnostné pokyny

- Toto svietidlo nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Počas inštalácie a používania svietidla dbajte na to, aby nebolo vystavené nadmernému teplu, vlhkosti alebo nečistotám.
- Výrobok je odolný voči striekajúcej vode (IP54), ale nesmie sa používať v blízkosti vody a iných kvapalín alebo na miestach, kde sa môže hromadiť voda a iné kvapaliny. Výrobok neponárajte do vody.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne úpravy.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja, keď je v prevádzke.
- Žiarovku tohto svietidla nie je možné vymeniť. Po skončení životnosti je potrebné vymeniť celé svietidlo.
- Nezapínajte svietidlo, kým je ešte zabalené.
- Ak je výrobok poškodený, prestaňte ho používať a zaobchádzajte s ním obzvlášť opatrne.

Pokyny k batérii:

- **Varovanie!** Batérie a akumulátory sa nesmú prehlnúť. Hrozí **nebezpečenstvo poleptania!**
- Nabíjateľnú batériu možno zo zariadenia vybrať.
- V prípade likvidácie svietidla sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára alebo svojho predajcu, ktorý batériu odstráni a zlikviduje ekologickým spôsobom.
- Svietidlo a batériu chráňte pred vysokými teplotami a nevhadzujte ich do ohňa. **Pozor! Batérie a akumulátory môžu vybuchnúť.**
- Batérie a akumulátory uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade prehĺtnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Kyselina z batérií nesmie prísť do kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak sa kyselina z batérie dostane do očí, dôkladne ich vypláchnite veľkým množstvom vody a okamžite vyhľadajte lekára. V prípade kontaktu kyseliny z batérie s pokožkou postihnuté miesto dôkladne umyte vodou a mydlom.
- Nenechávajte výrobok bez dozoru počas nabíjania batérie.
- Výrobok môžu nabíjať len dospelé osoby.

Nabíjanie



POZOR: Sieťový adaptér nie je súčasťou balenia. Svietidlo prevádzkujte pomocou vhodného sieťového adaptéra s USB portom (výstupné napätie: 5 V jednosmerný prúd, max. 1 A).

UPOZORNENIE: Výrobok používajte len s dodaným USB káblom.



UPOZORNENIE: Na nabíjanie svietidla používajte len povolenú USB nabíjačku určenú na nabíjanie svietidiel. Nabíjačka musí zároveň spĺňať stanovené technické požiadavky.



VAROVANIE! Svietidlo sa musí nabíjať v interiéri. Pred nabíjaním sa uistite, že konektor USB kábla typu C aj USB nabíjacia zásuvka na svietidle sú suché.

Čistenie a údržba

1. Vytiahnite nabíjací kábel USB z nabíjacej zásuvky a zatvorte ju gumovým krytom.
2. Svietidlo čistite len mäkkou, antistatickou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Ak je veľmi znečistené, naneste na handričku trochu čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte svietidlo, kým nie sú všetky komponenty úplne suché. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ani abrazívne čistiace prostriedky!

Likvidácia

Poškodené svietidlá a batérie zlikvidujte v súlade so zákonnými predpismi.



Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Výrobok recyklujte, ak sú k dispozícii recyklačné zariadenia. Pokyny na recykláciu vám poskytne miestny úrad alebo váš predajca.



Nabíjateľná batéria sa musí správne recyklovať alebo zlikvidovať. Výrobok recyklujte, ak sú k dispozícii recyklačné zariadenia. Pokyny na recykláciu vám poskytne miestny úrad alebo váš predajca.

Technické údaje

LED svietidlo	
svetelný zdroj	LED
menovitý výkon	1,4 W
akumulátor	1 x nabíjateľná lítium-polymérová batéria 3,7 V DC , #603450, 1 200 mAh
doba svietenia (po úplnom nabití)	cca 4 hodiny pri vysokej úrovni jasu cca 7 hodín pri strednej úrovni jasu cca 24 hodín pri nízkej úrovni jasu
nabíjacia zásuvka	USB typu C
trieda ochrany	IP 54

USB kábel	
vstupné napätie/vstupný prúd	5 V jednosmerný prúd, 1 A
doba nabíjania (cez USB kábel)	cca 3,5 hodín

sieťový adaptér (nie je súčasťou dodávky)	
technické údaje	5 V jednosmerný prúd, max. 1 A.

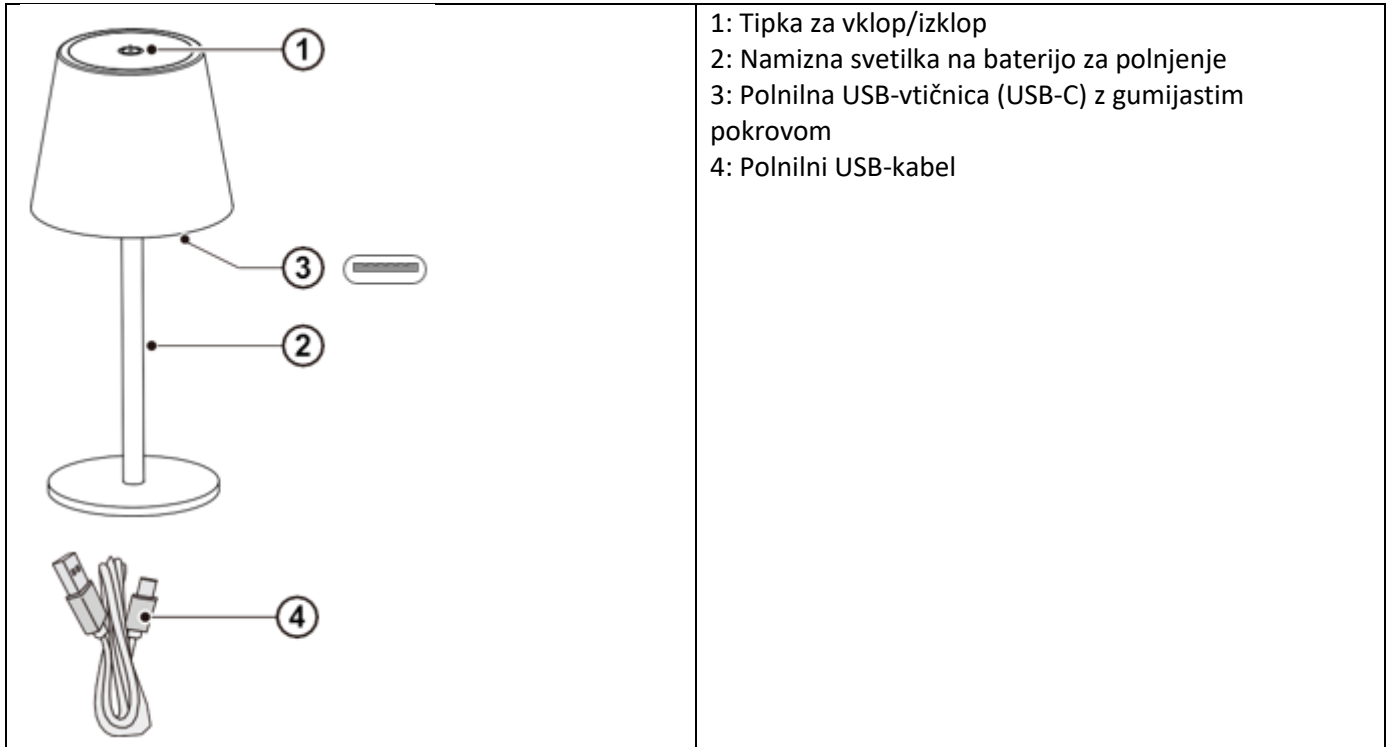
Sl: Navodila za uporabo za namizno svetilko na baterijo za polnjenje





Pred prvo uporabo pazljivo preberite ta navodila in jih shranite za kasnejšo uporabo, saj vsebujejo pomembne informacije.

Opis izdelka

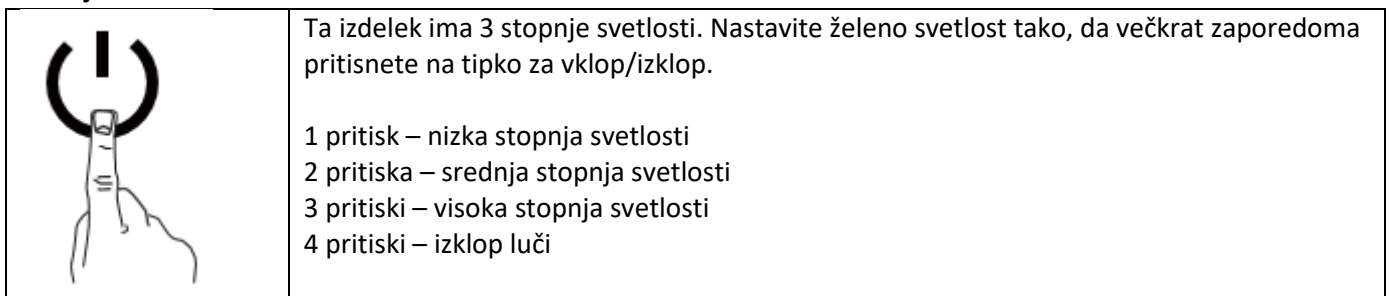


Pred prvo uporabo

V celoti napolnite napravo v skladu z opisom v poglavju »Polnjenje«, preden jo prvič uporabite.

Opozorilo: Prepričajte se, da je polnilna vtičnica zaprta z gumijastim pokrovom, preden začnete uporabljati svetilko.

Funkcija

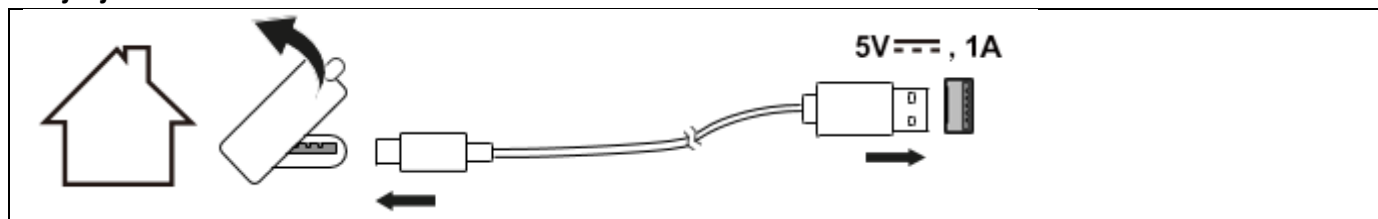


Pomembna varnostna opozorila

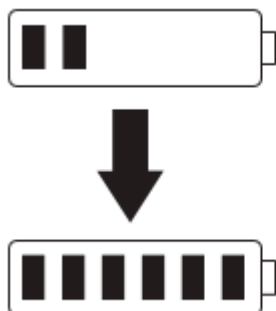
- Ta svetilka ni igrača. Hranite izven dosega otrok.
- Pazite, da svetilka med nameščanjem in uporabo ni izpostavljena prekomerni vročini, vlagi ali umazaniji.
- Izdelek je zaščiten pred škropljenjem (IP54), vendar se ne sme uporabljati v bližini vode in drugih tekočin ali na takšnih mestih, kjer se lahko natečejo voda in druge tekočine. Ne potaplajte izdelka v vodo.
- Na izdelku ne izvajajte nobenih sprememb.
- Med delovanjem ne glejte neposredno v vir svetlobe.
- Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati. Na koncu življenjske dobe je treba zamenjati celotno svetilko.
- Ne vklaplajte svetilke, dokler je še v embalaži.
- Če je izdelek poškodovan, ga ne uporabljajte več in z njim še posebej previdno ravnajte.

Navodila za baterijo:

- **Pozor!** Baterije in akumulatorji se ne smejo pogoltniti. Obstaja **nevarnost razjed!**
- Baterijo je mogoče odstraniti iz naprave.
- Za odstranjevanje naprave se obrnite na kvalificiranega električarja ali svojega trgovca, da se bo baterija lahko odstranila in na okolju prijazen način odvrkla.
- Zaščitite napravo ter baterijo pred močno vročino in ju ne vrzite v ogenj. **Pozor! Baterije in akumulatorji lahko zaradi tega eksplodirajo.**
- Baterije in akumulatorje shranjujte izven dosega otrok. Če pogoltnete baterije, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Baterijska kislina ne sme priti v stik s kožo ali očmi. Če bi baterijska kislina prišla v oči, jih temeljito izperite z obilo vode in takoj poiščite zdravniško pomoč. Če pride baterijska kislina v stik z vašo kožo, temeljito umijte prizadeto mesto z vodo in milom.
- Ne puščajte izdelka brez nadzora, medtem ko se baterija polni.
- Izdelek lahko polnijo le odrasle osebe.

Polnjenje

Kontrolna lučka sveti v rdeči barvi:



3.5 H

Kontrolna lučka ne sveti:



POZOR: Napajalnik ni priložen. To svetilko uporabljajte le s primernim USB-napajalnikom (izhod: 5 V DC, maks. 1 A).

OPOZORILO: Izdelek uporabljajte izključno s priloženim USB-kablom.



OPOZORILO: Za polnjenje te svetilke uporabljajte izključno odobren USB-polnilnik, ki je primeren za osvetljevalne izdelke. Uporabljajte izključno polnilnike, ki ustrezajo tehničnim zahtevam.



OPOZORILO: Polnjenje mora potekati v notranjem prostoru. Pred polnjenjem se prepričajte, da sta vtič USB-C in polnilna vtičnica na svetilki suha.

Čiščenje in nega

1: Izvlecite polnilni USB-kabel iz vtičnice in jo zaprite z gumijastim pokrovom.

2: Svetilko čistite izključno z mehko antistatično krpo, ki se ne kosmiči. Pri močni umazaniji dajte na krpo nekoliko čistilnega sredstva. Svetilko ponovno uporabite šele, ko so vsi sestavni deli popolnoma suhi. Ne uporabljajte topil ali abrazivnih sredstev!

Odstranjevanje

Odvrzite okvarjene svetilke in baterije v skladu z zakonskimi predpisi.



Odpadnih električnih in elektronskih naprav ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Reciklirajte izdelek, če je na voljo ustrezna infrastruktura. Za napotke glede recikliranja se obrnite na svojo lokalno službo ali trgovca.



Baterijo je treba reciklirati ali odvreči na pravilen način. Reciklirajte izdelek, če je na voljo ustrezna infrastruktura. Za napotke glede recikliranja se obrnite na svojo lokalno službo ali trgovca.

Tehnični podatki

LED-svetilka	
Svetlobni vir	LED
Nazivna moč	1,4 W
Baterija	1 x litij-polimerna baterija za polnjenje 3,7 V DC, #603450, 1200 mAh
Čas svetjenja (popolnoma napolnjena)	pribl. 4 ure pri visoki stopnji svetlosti pribl. 7 ur pri srednji stopnji svetlosti pribl. 24 ur pri nizki stopnji svetlosti
Polnilna vtičnica	USB-C
Stopnja zaščite	IP 54

USB-kabel	
Vhodna napetost/vhodni tok	5 V DC, 1 A
Čas svetjenja (z USB-kablom)	pribl. 3,5 ur

Napajalnik (ni priložen)	
Tehnični podatki	5 V DC, maks. 1 A

HU: Használati útmutató

Akkumulátoros asztali lámpa





A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra, mivel fontos információkat tartalmaz.

Termékleírás

	1: Be-/kikapcsoló gomb 2: Akkumulátoros asztali lámpa 3: USB töltőcsatlakozó (USB-C) gumiborítással 4: USB töltőkábel
--	---

Első üzembe helyezés előtt

Az első használat előtt töltsse fel teljesen a készüléket a „Töltés” szakaszban leírtak szerint.

Megjegyzés: A lámpa használata előtt győződjön meg róla, hogy a töltőcsatlakozó gumiborítása zárva van.

Működés

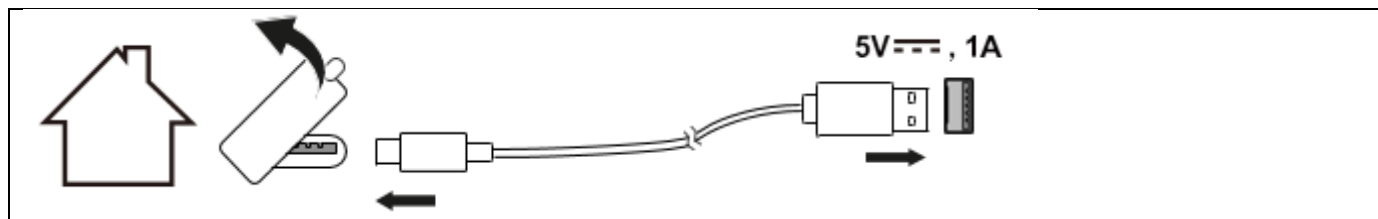
	A termék 3 fényerősséggel rendelkezik. Állítsa be a kívánt fényerőt a be-/kikapcsoló gomb ismételt megnyomásával. Nyomja meg egyszer - alacsony fényerő Nyomja meg kétszer - közepes fényerő Nyomja meg háromszor - magas fényerő Nyomja meg négyszer - a lámpa kikapcsolása
--	---

Fontos biztonsági tudnivalók

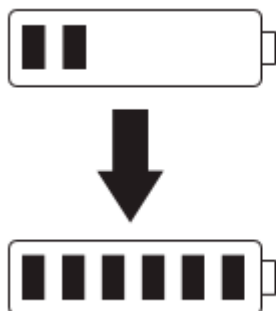
- A lámpa nem játék. Gyermekektől távol tárolja.
- Ügyeljen arra, hogy a lámpát a beállítás és használat során ne érje túlzott hő, nedvesség vagy szennyeződés.
- A termék vízfröccsenés elleni védelemmel rendelkezik (IP54), de nem szabad víz és más folyadékok közelében vagy olyan helyen használni, ahol víz és más folyadékok összegyűlhetnek. Ne merítse a terméket vízbe.
- Ne végezzen módosítást a lámpán.
- Működés közben ne nézzen közvetlenül a fénybe.
- A lámpában található izzó nem cserélhető. Ha lejár az izzó élettartama, a teljes lámpát ki kell cserélni.
- Ne kapcsolja be a lámpát, amíg az a csomagolásban van.
- Ha a készülék megsérült, ne használja tovább és különösen óvatosan kezelje.

Tudnivalók az akkumulátorról:

- **Vigyázat!** Az akkumulátorokat és elemeket nem szabad lenyelni. Fennáll a **kémiai égési sérülések veszélye!**
- Az akkumulátor kivehető a készülékből.
- A készülék ártalmatlanításához forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy a kereskedőhöz, hogy az akkumulátort eltávolítsa és környezetbarát módon ártalmatlanítsa.
- Védje a készüléket és az akkumulátort a túlzott hőtől, és ne dobja tűzbe. **Figyelem! Az akkumulátorok és az újratölthető elemek ennek következtében felrobbanhatnak.**
- Az elemeket és az újratölthető elemeket tartsa távol a gyermekektől. Azonnal forduljon orvoshoz, ha lenyelték az elemeket.
- Az akkumulátorsav nem kerülhet bőrre vagy szembe. Ha akkumulátorsav kerül a szemébe, alaposan öblítse ki bő vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz. Ha az akkumulátorsav a bőrével érintkezik, alaposan mossa le szappannal és vízzel az érintett területet.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a terméket az akkumulátor töltése közben.
- A terméket csak felnőttek tölthetik.

Töltés

A jelzőlámpa pirosan világít:



3.5 H

A jelzőlámpa nem világít:



FIGYELEM: A hálózati egységet a csomagolás nem tartalmazza. A lámpát megfelelő USB hálózati egységgel kell működtetni (kimenet: 5 V egyenáram, max. 1 A).

MEGJEGYZÉS: A terméket csak a mellékelt USB kábellel használja.



MEGJEGYZÉS: A lámpa töltéséhez csak jóváhagyott, világítástechnikai termékekhez alkalmas USB töltőt használjon. Csak olyan töltőket használjon, amelyek megfelelnek a műszaki követelményeknek.



VIGYÁZAT: A lámpát zárt térben kell tölteni. Töltés előtt győződjön meg róla, hogy az USB-C csatlakozó és a lámpa töltőaljzata száraz.

Tisztítás és karbantartás

1: Húzza ki az USB töltőkábelt a csatlakozóból, és zárja le a gumiborítással.

2: A lámpát csak puha, antisztatikus és szőszmentes ronggyal tisztítsa. Erős szennyeződés esetén adjon hozzá tisztítószeret. Csak akkor használja újra a lámpát, ha minden alkatrésze teljesen megszáradt. Ne használjon oldó- vagy súrolószert!

Ártalmatlanítás

A meghibásodott lámpákat és akkumulátorokat a jogszabályi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



Az elektromos és az elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Hasznosítsa újra a terméket, amennyiben rendelkezésre állnak arra alkalmas berendezések. Újrahasznosítási tudnivalókért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy kereskedőjéhez.



Az akkumulátort újra kell hasznosítani vagy megfelelően kell ártalmatlanítani. Hasznosítsa újra a terméket, amennyiben rendelkezésre állnak arra alkalmas berendezések. Újrahasznosítási tudnivalókért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy kereskedőjéhez.

Műszaki adatok

LED lámpa	
Fényforrás	LED izzó
Névleges teljesítmény	1,4 W
Akkumulátor	1 db újratölthető lítium-polimer akkumulátor 3,7 V egyenáram, #603450, 1200 mAh
Világítás időtartama (teljesen feltöltve)	kb. 4 óra magas fényerőn kb. 7 óra közepes fényerőn kb. 24 óra alacsony fényerőn
Töltőcsatlakozó	USB-C
Védettség	IP 54

USB kábel	
Bemeneti feszültség / bemeneti áram	5 V egyenáram, 1 A
Töltési idő (USB kábellel)	kb. 3,5 óra

Hálózati egység (nem tartozék)	
Műszaki adatok	5 V egyenáram, max. 1 A

HR: Uputa za korištenje

stolne punjive svjetiljke





Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitate ovu uputu za korištenje i spremite ju za kasniju uporabu, jer ista sadrži važne informacije.

Opis proizvoda

	1: Tipka za uklj./isklj. 2: Stolna punjiva svjetiljka 3: USB utor za punjenje (USB-C) s gumenim pokrovom 4: USB kabel za punjenje
--	---

Prije prvog puštanja u rad

Prije prvog korištenja napunite uređaj potpuno sukladno opisu u odjeljku „Punjenje“.

Napomena: Prije korištenja svjetiljke provjerite je li gumeni pokrov utora za punjenje zatvoren.

Funkcija

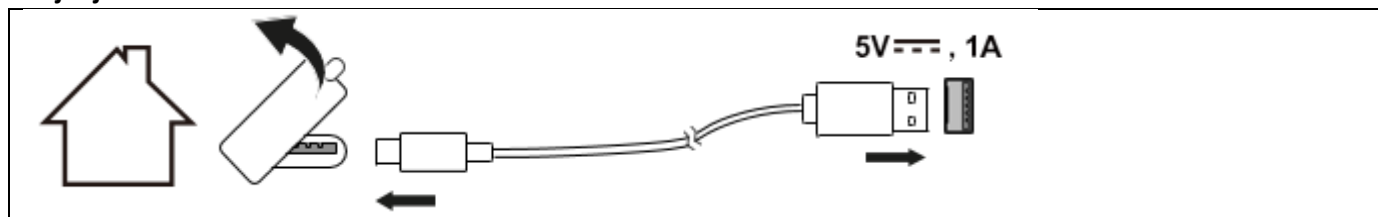
	Proizvod raspolaže s 3 stupnja svjetline. Podesite željenu svjetlinu tako što ćete u više je navrata pritisnuti tipku za uklj./isklj.. 1 x pritisnuti – niski stupanj svjetline 2 x pritisnuti – srednji stupanj svjetline 3 x pritisnuti – visoki stupanj svjetline 4 x pritisnuti – isključivanje svjetla
--	--

Važne oznake obavijesti

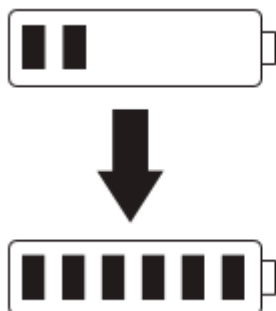
- Ova svjetiljka nije igračka. Držite ju podalje od djece.
- Osigurajte da svjetiljka nije izložena prekomjernoj toplini, vlazi ili prljavštini tijekom postavljanja i korištenja.
- Proizvod je zaštićen od prskanja vodom (IP54), međutim, ne smije se koristiti u blizini vode i drugih tekućina ili na mjestima na kojima se mogu nakupljati voda ili druge tekućine. Ne uranjajte proizvod u vodu.
- Ne vršite promjene na proizvodu.
- Ne gledajte izravno u izvor svjetlosti dok je uključen.
- Žarulja ove svjetiljke nije zamjenjiva. Na kraju vijeka trajanja mora se zamijeniti cijela svjetiljka.
- Ne uključujte svjetiljku dok je u ambalaži.
- Ne puštajte proizvod u rad u slučaju oštećenja i budite oprezni pri rukovanju.

Napomene o bateriji:

- **Upozorenje!** Spriječite mogućnost gutanja akumulatora i baterija. Postoji **opasnost od nagrizanja!**
- Akumulator se može izvaditi iz uređaja.
- Za zbrinjavanje uređaja obratite se kvalificiranom električaru ili vašem trgovcu kako biste uklonili i zbrinuli akumulator na ekološki prihvatljiv način.
- Zaštitite uređaj i akumulator od jake topline i ne bacajte ih u vatru. **Pozor! Time baterije i akumulatori mogu eksplodirati.**
- Držite baterije i akumulate izvan dohvata djece. Odmah posjetite liječnika, ako je baterija progutana.
- Akumulatorska kiselina ne smije doći u dodir s kožom ili očima. Ako akumulatorska kiselina dođe u dodir s očima, temeljito ih isperite s dovoljno vode i odmah konzultirajte liječnika. Ako akumulatorska kiselina dođe u dodir s kožom, temeljito isperite zahvaćeno područje čistom vodom i sapunom.
- Ne ostavljajte proizvod tijekom punjenja baterije bez nadzora.
- Proizvod smije puniti samo odrasla osoba.

Punjenje

Kontrolna lampica svijetli
crvenom bojom:



3.5 H

Kontrolna lampica ne
svijetli:



POZOR: Jedinica za napajanje nije isporučena uz proizvod. Koristite ovu svjetiljku s pogodnom jedinicom za napajanje s USB priključkom (izlaz: 5 V istosmjerna struja, maks. 1 A).

NAPOMENA: Koristite proizvod isključivo s isporučenim USB kabelom.



NAPOMENA: Za punjenje ove svjetiljke koristite isključivo dopušteni USB punjač koji je pogodan za rasvjetne proizvode. Koristite isključivo punjače koji ispunjavaju tehničke zahtjeve.



UPOZORENJE: Punjenje se mora odvijati u unutarnjem prostoru. Prije punjenja provjerite jesu li USB-C utikač i utor za punjenje na svjetiljki suhi.

Čišćenje i održavanje

1: Izvucite USB kabel za punjenje iz utora i zatvorite ga gumenim pokrovom.

2: Čistite svjetiljku isključivo mekom, antistatičkom krpom bez vlakana. U slučaju veće prljavštine stavite malo sredstva za čišćenje na krpu. Ne koristite svjetiljku dok se potpuno ne osuše svi dijelovi. Ne koristite otapala ili abrazivna sredstva!

Zbrinjavanje u otpad

Zbrinite neispravnu svjetiljku i bateriju u otpad sukladno zakonskim odredbama.



Električni i elektronički otpad ne smije se zbrinjavati u komunalni otpad. Odnosite dotrajali proizvod u sabirni centar za EE otpad. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj



Bateriju treba pravilno reciklirati ili zbrinuti. Odnosite dotrajali proizvod u sabirni centar za EE otpad. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj

Tehnički podaci

LED svjetlo	
Izvor svjetlosti	LED
Nazivna snaga	1,4 W
Baterija	1 x litij-polimerska baterija na punjenje 3,7 V istosmjerna struja, # 603450, maks 1200 mAh
Trajanje svjetljenja (ako je potpuno napunjena)	cca 4 sata pri visokom stupnju svjetline cca 7 sati pri srednjem stupnju svjetline cca 24 sata pri niskom stupnju svjetline
Utor za punjenje	USB-C
Stupanj zaštite	IP 54

USB kabel	
Ulazni napon/ulazna struja	5 V istosmjerna struja, 1 A
Trajanje punjenja (pomoću USB kabela)	cca 3,5 sati

Jedinica za napajanje (nije isporučeno uz proizvod)	
Tehnički podaci	5 V istosmjerna struja, maks. 1 A

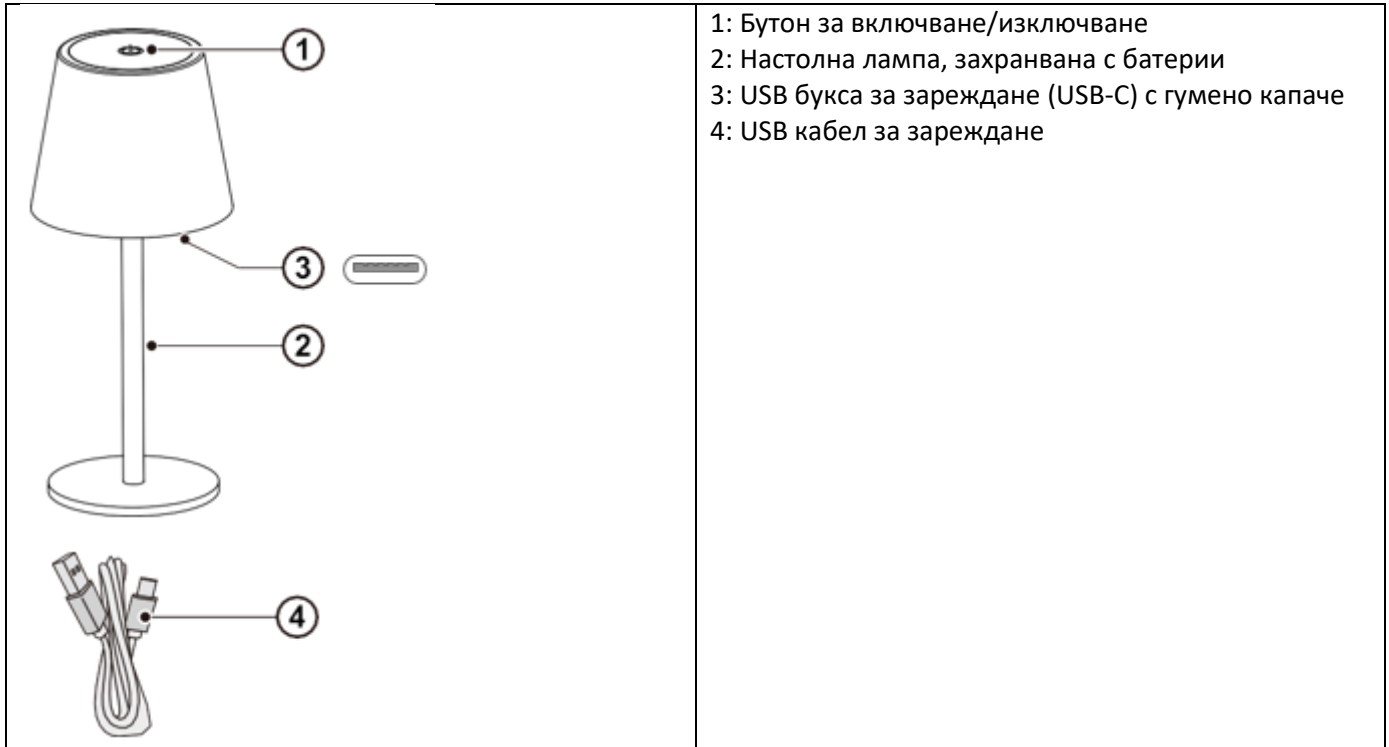
ВГ: Инструкции за експлоатация за настолна лампа, захранвана с батерии





Прочетете внимателно тези инструкции за експлоатация, преди да използвате уреда за първи път, и ги запазете за бъдещи справки, тъй като съдържат важна информация.

Описание на продукта

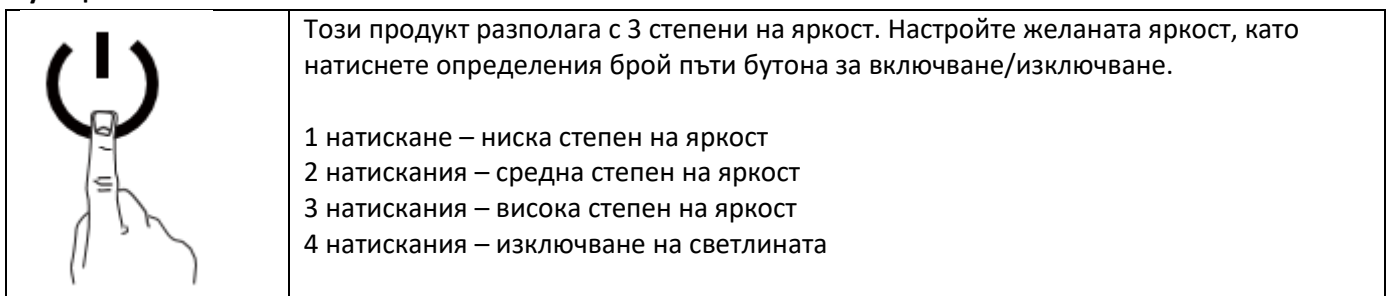


Преди първоначално пускане в експлоатация

Заредете уреда напълно според описанието в раздел „Зареждане“, преди да го използвате за първи път.

Забележка: Уверете се, че гуменото капаче на буксата за зареждане е затворено, преди да използвате лампата.

Функция

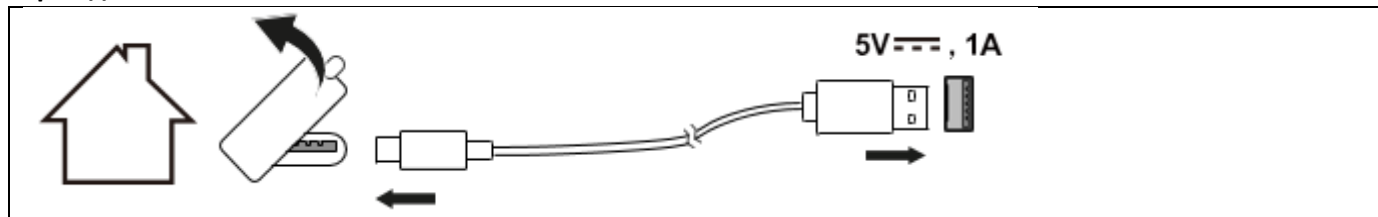


Важни указания за безопасност

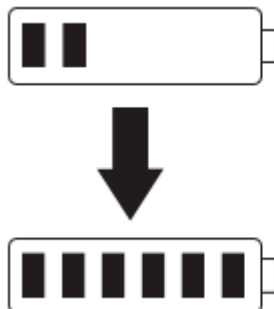
- Тази лампа не е играчка. Дръжте далеч от деца.
- Уверете се, че лампата не е изложена на прекомерна топлина, влага или замърсяване по време на поставянето и използването.
- Продуктът е устойчив на пръски вода (IP54), но не бива да се използва в близост до вода или други течности или на места, където може да се събере вода или други течности. Не потапяйте продукта във вода.
- Не правете никакви промени по продукта.
- Не гледайте директно в източника на светлина, когато той работи.
- Крушката на тази лампа не може да се сменя. В края на експлоатационния си период подменете цялата лампа.
- Не включвайте лампата, докато е в опаковката си.
- Ако уредът е повреден, спрете да го използвате и боравете с него изключително внимателно.

Указания за акумулатора:

- **Предупреждение!** Акумулаторите и батериите не бива да се поглъщат. Съществува **опасност от химическо изгаряне!**
- Акумулаторната батерия може да се отстрани от уреда.
- За да изхвърлите уреда, свържете се с квалифициран електротехник или с Вашия търговец, за да може акумулаторът да бъде отстранен и изхвърлен по екологосъобразен начин.
- Пазете уреда и акумулатора от прекомерна топлина и не ги хвърляйте в огън. **Внимание! В резултат на това батериите и акумулаторите могат да експлодират.**
- Съхранявайте батериите и акумулаторите на места, недостъпни за деца. Ако батериите бъдат погълнати, незабавно потърсете медицинска помощ.
- Акумулаторната киселина не трябва да влиза в контакт с кожата или очите. Ако акумулаторната киселина попадне в очите, изплакнете ги обилно с вода и незабавно се консултирайте с лекар. Ако акумулаторната киселина влезе в контакт с кожата, измийте засегнатата област обилно със сапун и вода.
- Не оставяйте продукта без надзор, докато акумулаторът се зарежда.
- Продуктът може да се зарежда само от възрастни.

Зареждане

Контролната лампичка
свети в червено:



Контролната лампичка
не свети:



ВНИМАНИЕ: Захранващото устройство не е включено в обхвата на доставката. Използвайте тази лампа с подходящо USB захранващо устройство (изход: 5 V постоянен ток, макс. 1 A)

ЗАБЕЛЕЖКА: Използвайте продукта само с USB кабела от комплекта.



ЗАБЕЛЕЖКА: За зареждане на тази лампа използвайте само одобрено USB зарядно устройство, подходящо за осветителни продукти. Използвайте само зарядни устройства, които отговарят на техническите изисквания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Зареждането трябва да се извършва на закрито. Преди зареждане се уверете, че както USB-C щепселът, така и гнездото за зареждане на лампата са сухи.

Почистване и грижа

- 1: Извадете USB кабела за зареждане от буксата и я затворете с гуменото капаче.
- 2: Почиствайте лампата само с мека, антистатична кърпа без власинки. Ако лампата е много замърсена, нанесете малко почистващ препарат върху кърпата. Не използвайте лампата отново, когато всички компоненти са напълно сухи. Не използвайте никакви разтворители или абразивни препарати!

Изхвърляне

Изхвърляйте дефектните лампи и акумулатори в съответствие със законовите разпоредби.



Електрически и електронни уреди не трябва да се депонират в битовия отпадък. Рециклирайте продукта, ако съответните съоръжения са налице. За указания относно рециклирането се обърнете към Вашата местна институция или Вашия търговец.



Акумулаторът трябва да се рециклира или изхвърли правилно. Рециклирайте продукта, ако съответните съоръжения са налице. За указания относно рециклирането се обърнете към Вашата местна институция или Вашия търговец.

Технически данни

LED лампа	
Светлинен източник	LED
Номинална мощност	1,4 W
Акумулаторна батерия	1 бр. презареждаща се литиево-полимерна батерия 3,7 V постоянен ток, #603450, 1200 mAh
Продължителност на светене (при пълно зареждане)	ок. 4 часа при висока степен на яркост ок. 7 часа при средна степен на яркост ок. 24 часа при ниска степен на яркост
Букса за зареждане	USB-C
Вид защита	IP 54

USB кабел	
Входящо напрежение/входящ ток	5 V постоянен ток, 1 A
Време за зареждане (чрез USB кабел)	ок. 3,5 часа

Захранващо устройство (не е включено)	
Технически данни	5 V постоянен ток, макс. 1 A

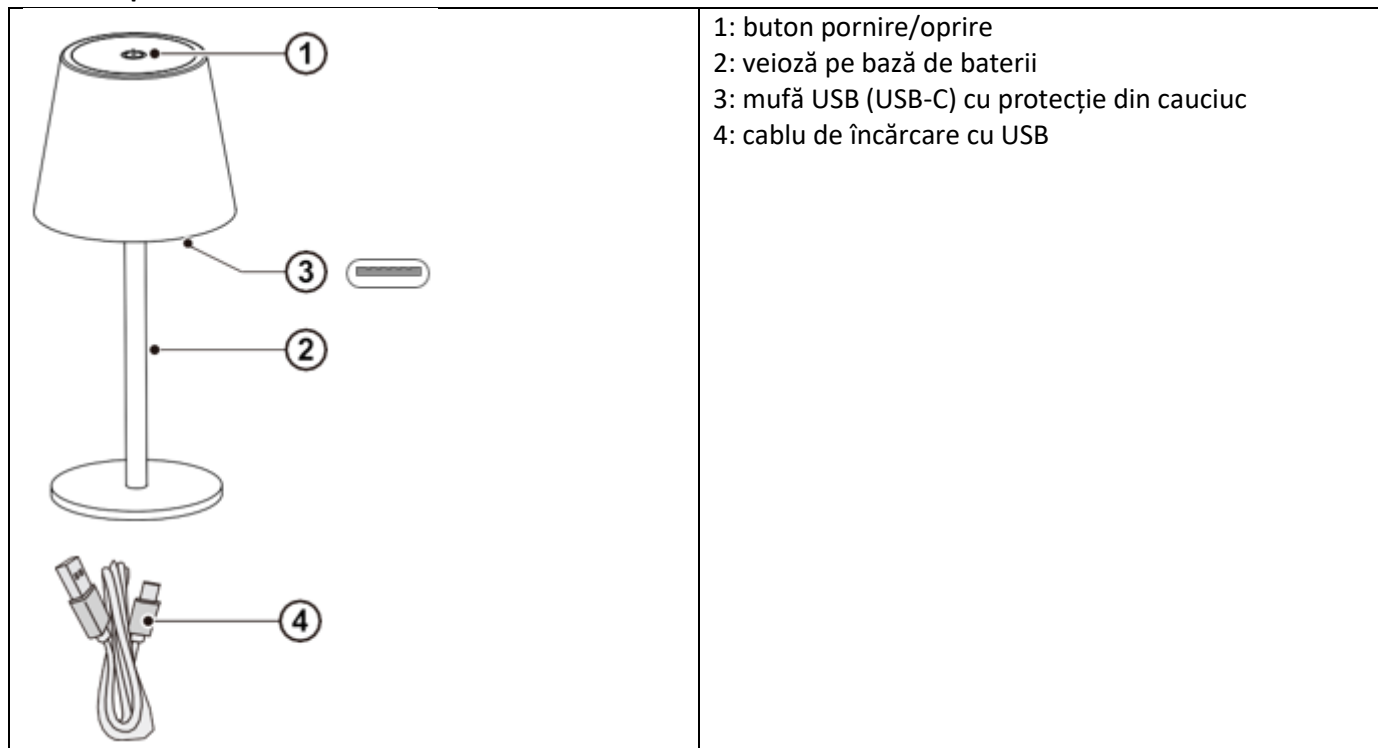
RO: Instrucțiuni de utilizare pentru veioză pe bază de baterii





Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul pentru prima dată și păstrați-le pentru a le putea consulta și ulterior.

Descriere produs



Înainte de prima utilizare

Înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată, încărcați-l complet conform instrucțiunilor din secțiunea „Încărcare”.

Indicație: Asigurați-vă că protecția de cauciuc a mufei de încărcare este închisă înainte de a utiliza lampa.

Funcțiile lămpii

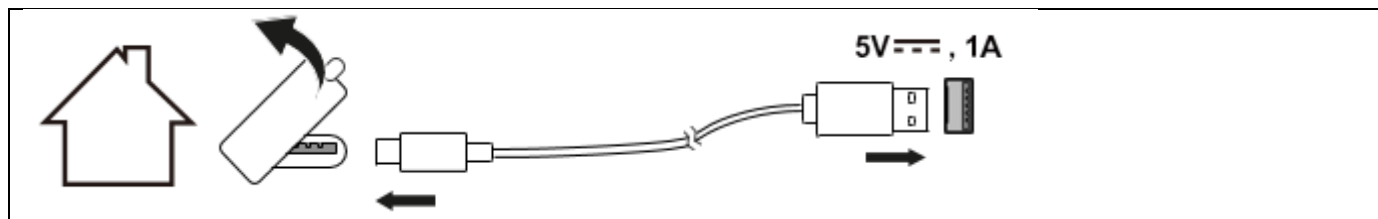
	Lampa dispune de 3 trepte de luminozitate. Setați luminozitatea dorită prin apăsarea repetată a butonului on/off. o singură apăsare - nivel scăzut de luminozitate 2 apăsări - nivel mediu de luminozitate 3 apăsări - nivel ridicat de luminozitate 4 apăsări - stingeți lumina
--	--

Instrucțiuni importante referitoare la siguranță

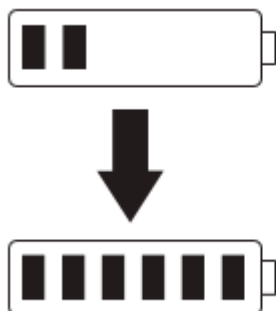
- Lampa nu este o jucărie. Nu o lăsați la îndemâna copiilor.
- Asigurați-vă că lampa nu este expusă la căldură excesivă, umiditate sau murdărie în timpul instalării și utilizării.
- Produsul este rezistent la stropire (IP54), dar nu trebuie utilizat în apropierea apei și a altor lichide sau în locuri în care se pot acumula apă și alte lichide. Nu scufundați produsul în apă.
- Nu aduceți nicio modificare produsului.
- Nu priviți direct în sursa de lumină, atunci când aceasta este pornită.
- Becul acestei lămpi nu poate fi înlocuit. La sfârșitul duratei de viață a becului, înlocuiți lampa complet.
- Nu aprindeți lampa cât timp aceasta se află în ambalaj.
- Dacă produsul este deteriorat, nu îl mai utilizați și manipulați-l cu atenție deosebită.

Indicații privind bateria:

- **Atenție!** Acumulatorii și bateriile reîncărcabile nu trebuie înghițite. Există riscul de **arsuri chimice!**
- Bateria poate fi scoasă din dispozitiv.
- Pentru a arunca aparatul dumneavoastră uzat, adresați-vă unui electrician calificat sau distribuitorului pentru ca bateria să poată fi îndepărtată și eliminată într-un mod ecologic.
- Protejați dispozitivul și bateria de căldură excesivă și nu le aruncați în foc. **Atenție! În consecință, acumulatorii și bateriile reîncărcabile pot exploda.**
- Nu lăsați bateriile și acumulatorii la îndemâna copiilor. Consultați de urgență un medic în cazul în care bateriile au fost înghițite.
- Acidul bateriei nu trebuie să intre în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă acidul bateriei ajunge în ochi, clătiți bine cu multă apă și consultați imediat un medic. Dacă acidul bateriei intră în contact cu pielea, spălați bine zona afectată cu apă și săpun.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat în timp ce bateria se încarcă.
- Acest produs poate fi încărcat numai de către adulți.

Încărcare

Indicatorul luminos se
aprinde roșu:



3.5 H

Indicatorul luminos nu se
aprinde:



ATENȚIE: Adaptorul nu este inclus în livrare. Utilizați această lampă cu o sursă de alimentare USB adecvată (ieșire: 5 V curent continuu, max. 1 A).

INDICAȚIE: Utilizați produsul numai cu cablul USB furnizat.



INDICAȚIE: Pentru a încărca această lampă, utilizați numai un încărcător USB aprobat, adecvat pentru produse de iluminat. Utilizați numai încărcătoare care îndeplinesc cerințele tehnice.



AVERTISMENT: Încărcarea trebuie să fie efectuată în interior. Înainte de încărcare, asigurați-vă că atât mufa USB-C, cât și portul de încărcare de pe lampă sunt uscate.

Curățare și întreținere

- 1: Scoateți cablul de încărcare USB din portul de încărcare și închideți-l cu protecția de cauciuc.
- 2: Curățați lampa numai cu o lavetă moale, antistatică și fără scame. Dacă lampa este foarte murdară aplicați puțină soluție de curățare pe lavetă. Nu folosiți din nou lampa până când nu s-au uscat toate componentele. Nu folosiți soluții abrazive sau solvenți!

Eliminare

Eliminați corpurile de iluminat defecte în conformitate cu reglementările legale.



Este interzisă aruncarea echipamentelor electrice și electronice la un loc cu deșeurile menajere. Reciclați produsul atâta timp cât vă stă la dispoziție un centru dedicat reciclării. Pentru mai multe informații referitoare la reciclare adresați-vă autorităților dumneavoastră locale sau distribuitorului.



Bateria trebuie să fie reciclată sau eliminată în mod corect. Reciclați produsul atâta timp cât vă stă la dispoziție un centru dedicat reciclării. Pentru mai multe informații referitoare la reciclare adresați-vă autorităților dumneavoastră locale sau distribuitorului.

Date tehnice

Lampă cu LED	
Sursă de lumină	LED
Putere nominală	1,4 W
Acumulator	baterie reîncărcabilă litiu-polimer 3,7 V curent continuu, #603450, 1200 mAh
Durata de iluminare (la încărcarea completă)	cca 4 ore la un nivel ridicat de luminozitate cca 7 ore la nivel mediu de luminozitate cca 24 de ore la nivel scăzut de luminozitate
Mufă de încărcare	USB-C
Grad de protecție IP	IP 54

Cablu USB	
Tensiune de intrare/curent de intrare:	5 V curent continuu, 1 A
Timp de încărcare (prin cablu USB)	cca 3,5 ore

Sursă de alimentare (nu este inclusă)	
Date tehnice	5 V curent continuu, max. 1 A

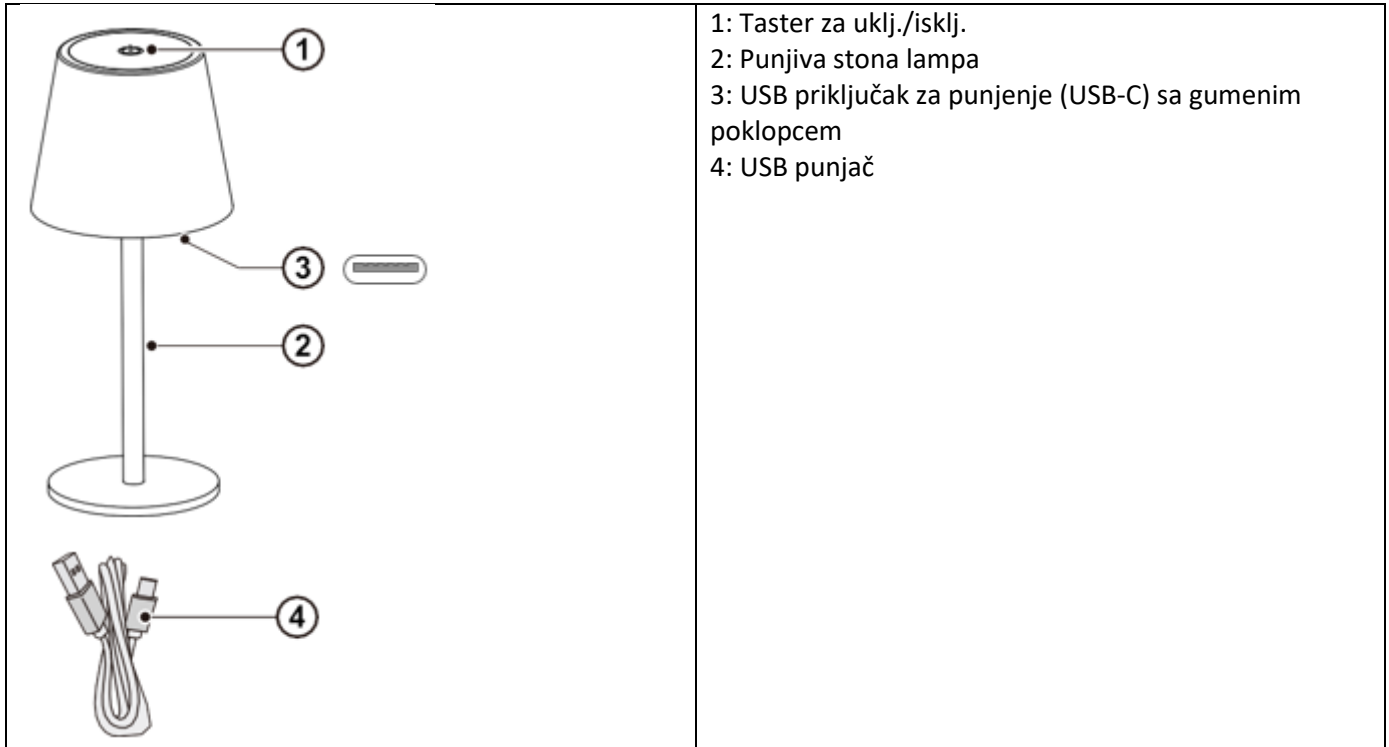
SR: Uputstvo za upotrebu za punjivu stonu lampu





Pažljivo pročitate ovo uputstvo pre prve upotrebe uređaja i sačuvajte ga za buduće upotrebe jer sadrži važne informacije.

Opis proizvoda

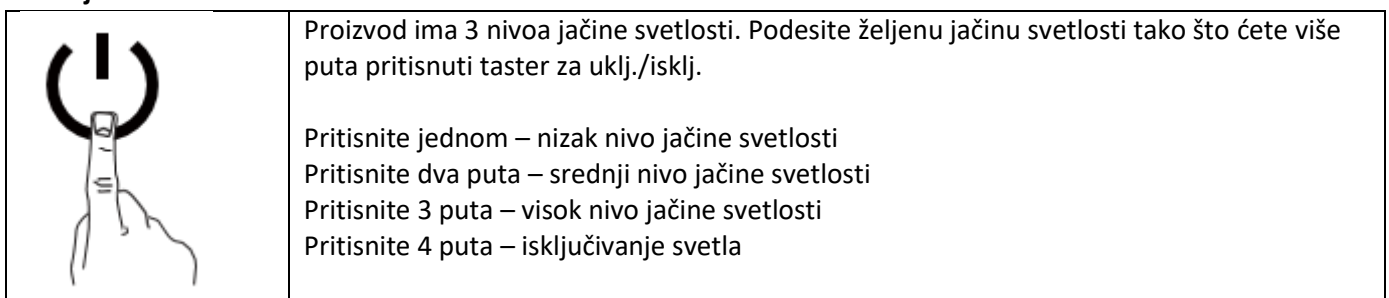


Pre prve upotrebe

Pre prve upotrebe uređaja, potpuno ga napunite kao što je opisano u odeljku „Punjenje“.

Napomena: Pre upotrebe lampe, uverite se da je gumeni poklopac priključka za punjenje zatvoren.

Funkcija

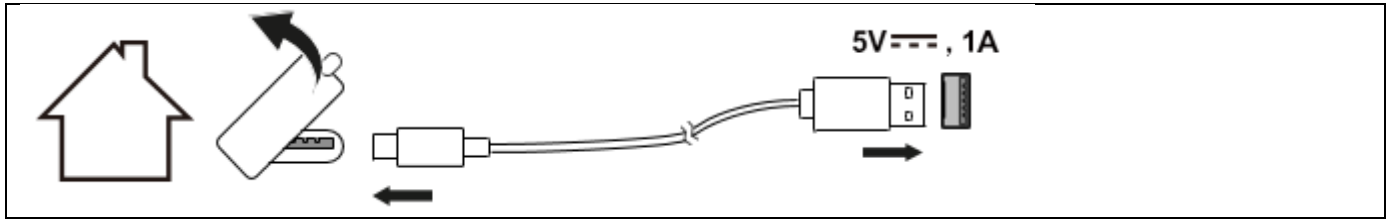


Važne mere sigurnosti

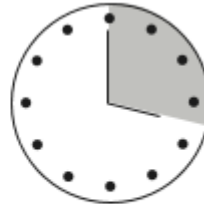
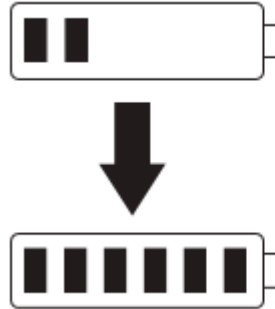
- Ova lampa nije igračka. Držite je van domašaja dece.
- Uverite se da lampa nije izložena preteranoj toploti, vlazi ili prljavštini tokom postavljanja i upotrebe.
- Proizvod ima zaštitu od zapljuskujuće vode (IP54), ali se ne sme koristiti u blizini vode ili drugih tečnosti ili na mestima gde se voda ili druge tečnosti mogu skupiti. Ne potapajte proizvod u vodu.
- Ne vršite nikakve izmene na proizvodu.
- Ne gledajte direktno u izvor svetlosti kada je u upotrebi.
- Sijalica ove lampe ne može da se menja. Na kraju svog životnog veka, cela lampa se mora zameniti.
- Ne uključujte lampu dok je u pakovanju.
- Ako je proizvod oštećen, prestanite da ga koristite i rukujte njime izuzetno pažljivo.

Napomene o bateriji:

- **Upozorenje!** Punjive baterije i baterije se ne smeju gutati. Postoji **rizik od hemijskih opekotina!**
- Baterija se može izvaditi iz uređaja.
- Da biste odložili uređaj, kontaktirajte kvalifikovanog električara ili Vašeg prodavca kako bi se baterija uklonila i odložila na ekološki prihvatljiv način.
- Zaštitite uređaj i bateriju od jake toplote i ne bacajte ih u vatru. **Pažnja! Kao rezultat toga, baterije mogu eksplodirati.**
- Držite baterije i punjive baterije van domašaja dece. Ukoliko se baterije progutaju, odmah potražite lekarsku pomoć.
- Kiselina iz baterije ne sme doći u kontakt sa kožom ili očima. Ako kiselina iz baterije dospe u oči, temeljno ih isperite sa dosta vode i odmah se obratite lekaru. Ako kiselina iz baterije dođe u kontakt sa kožom, temeljno operite zahvaćeno mesto vodom i sapunom.
- Ne ostavljajte proizvod bez nadzora dok se baterija puni.
- Proizvod smeju puniti samo odrasle osobe.

Punjenje

Kontrolna lampica svetli
crveno:



3.5 H

Kontrolna lampica ne
svetli:



PAŽNJA: Strujni ispravljač nije sadržan u obimu isporuke. Upravljajte ovom lampom sa odgovarajućim USB strujnim ispravljačem (izlaz: 5 V jednosmerne struje, maks. 1 A).

NAPOMENA: Koristite proizvod samo sa priloženim USB kablom.



NAPOMENA: Da biste napunili ovu lampu, koristite samo odobreni USB punjač pogodan za proizvode za osvetljenje. Koristite samo punjače koji ispunjavaju tehničke zahteve.



UPOZORENJE: Punjenje se mora obaviti u zatvorenom prostoru. Pre punjenja, uverite se da su i USB-C utikač i otvor za punjač na lampi suvi.

Čišćenje i nega

1: Izvucite USB kabl za punjenje iz utičnice i zatvorite je gumenim poklopcem.

2: Čistite lampu samo mekom, antistatičkom krpom koja se ne ćeba. Ako ima mnogo prljavštine, dodajte malo sredstva za čišćenje na krpu. Ponovo koristite lampu tek kada su svi delovi potpuno suvi. Ne koristite rastvarače ili abrazivna sredstva!

Odlaganje u otpad

Odložite neispravne lampe i baterije u skladu sa zakonskim propisima.



Stari električni i elektronski uređaji ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Reciklirajte proizvod ukoliko postoje mogućnosti za to. Informacije o reciklaži možete dobiti od nadležne lokalne službe ili od svog prodavca.



Baterija se mora pravilno reciklirati ili odložiti. Reciklirajte proizvod ukoliko postoje mogućnosti za to. Informacije o reciklaži možete dobiti od nadležne lokalne službe ili od svog prodavca.

Tehnički podaci

LED lampa	
Izvor svetlosti	LED
Nominalna snaga	1,4 W
Baterija	1 x punjiva litijum-polimer baterija 3,7 V jednosmerne struje, #603450, 1200 mAh
Vreme rada (kada je potpuno napunjena)	cca 4 sata pri visokom nivou jačine svetlosti cca 7 sati pri srednjem nivou jačine svetlosti cca 24 sata pri niskom nivou jačine svetlosti
Otvor za punjač	USB-C
Vrsta zaštite	IP 54

USB kabl	
Ulazni napon/ulazna struja	5 V jednosmerne struje, 1 A
Vreme punjenja (putem USB kabla)	cca 3,5 sata

Strujni ispravljač (nije sadržano u obimu isporuke)	
Tehnički podaci	5 V jednosmerne struje, maks. 1 A

FR : Mode d'emploi pour lampe de table à batterie





Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la première mise en service et conservez-le pour toute consultation ultérieure, car il contient des informations importantes.

Description du produit

	1 : Bouton marche/arrêt 2 : Lampe de table à batterie 3 : Prise de charge USB (USB-C) avec capuchon en caoutchouc 4 : Câble de charge USB
--	---

Avant la première mise en service

Rechargez complètement l'appareil selon les instructions de la section « Chargement » avant de l'utiliser pour la première fois.

Remarque: Assurez-vous que le capuchon en caoutchouc de la prise de charge est bien fermé avant d'utiliser la lampe.

Fonction

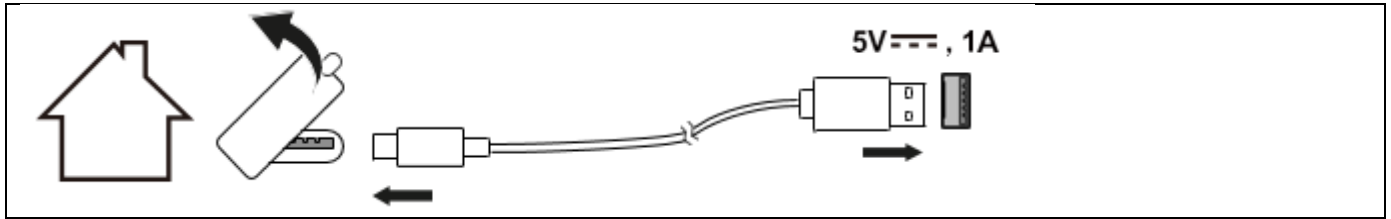
	Le produit dispose de 3 niveaux de luminosité. Réglez l'intensité souhaitée en appuyant plusieurs fois sur le bouton marche/arrêt : Appuyez 1 x – niveau de luminosité faible Appuyez 2 x – niveau de luminosité moyen Appuyez 3 x – niveau de luminosité élevé Appuyez 4 x – éteindre la lumière
--	--

Consignes de sécurité importantes

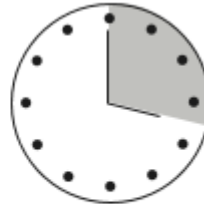
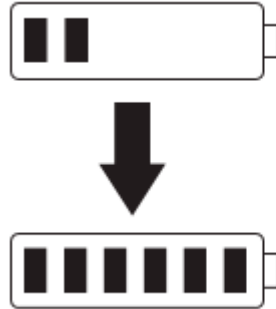
- Cette lampe n'est pas un jouet. Tenez-la hors de portée des enfants.
- Veillez à ce que la lampe ne soit pas exposée à une chaleur, une humidité ou une saleté excessive, lors de sa mise en place et durant son utilisation.
- Le produit est protégé contre les éclaboussures (IP54), mais il ne doit pas être utilisé à proximité d'eau ou d'autres liquides, ni dans des endroits où des liquides pourraient s'accumuler. Ne plongez pas le produit dans l'eau.
- N'effectuez aucune modification du produit.
- Ne regardez pas directement dans la lumière lorsqu'elle est allumée.
- L'ampoule de cette lampe n'est pas remplaçable. Il faut remplacer la lampe entière à la fin de sa durée de vie.
- N'allumez pas la lampe tant qu'elle se trouve dans son emballage.
- Si le produit est endommagé, cessez de l'utiliser et manipulez-le avec précaution.

Remarques concernant la batterie :

- **Avertissement !** Les piles et les batteries ne doivent pas être avalées. Risque de brûlures chimiques !
- La batterie peut être retirée de l'appareil.
- Pour la mise au rebut de l'appareil, veuillez contacter un électricien qualifié ou votre revendeur afin que la batterie soit retirée et éliminée dans le respect de l'environnement.
- Protégez l'appareil ainsi que la batterie de toute source de chaleur excessive et ne les jetez pas au feu.
- **Attention! Les piles et les batteries peuvent exploser.**
- Tenez les piles et les batteries hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion de piles.
- L'acide des piles ne doit pas entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si de l'acide de pile entre en contact avec les yeux, rincez-les abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. En cas de contact avec la peau, lavez soigneusement la zone concernée à l'eau et au savon.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant la charge de la batterie.
- Le produit ne doit être rechargé que par des adultes.

Charger

Le voyant lumineux est
rouge :



3.5 H

Le voyant lumineux est
éteint :



ATTENTION : Le bloc d'alimentation n'est pas inclus dans les éléments fournis. Faites fonctionner cette lampe avec un bloc d'alimentation USB approprié (sortie : 5 V courant continu, maxi 1 A).

REMARQUE : Utilisez le produit uniquement avec le câble USB fourni.



REMARQUE : pour charger cette lampe, utilisez uniquement un chargeur USB approuvé, adapté aux produits d'éclairage. N'utilisez que des chargeurs conformes aux exigences techniques.



AVERTISSEMENT : la recharge doit être effectuée à l'intérieur. Avant la recharge, assurez-vous que le connecteur USB-C ainsi que la prise de charge de la lampe sont secs.

Nettoyage et entretien

1 : Débranchez le câble de charge USB de la prise et refermez celle-ci à l'aide du cache en caoutchouc.

2 : Nettoyez la lampe uniquement avec un chiffon doux, antistatique et non pelucheux. En cas de fort encrassement, mettez quelques gouttes de détergent sur le chiffon. Utilisez de nouveau la lampe seulement une fois que tous les éléments constitutifs ont complètement séché. N'utilisez pas de dissolvants ou produits à récurer !

Mise au rebut

Éliminez les lampes et batteries défectueuses conformément aux dispositions légales en vigueur.



Il est interdit de jeter les déchets d'équipements électriques et électroniques aux ordures ménagères. Recyclez le produit s'il existe une filière prévue à cet effet. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage.



La batterie doit être recyclée ou éliminée correctement. Recyclez le produit s'il existe une filière prévue à cet effet. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

Caractéristiques techniques

Lampe à LED	
Source lumineuse	LED
Puissance nominale	1,4 W
Batterie	1 x batterie lithium-polymère rechargeable 3,7 V courant continu, # 603450, 1200
durée d'éclairage (lorsque la batterie est complètement chargée)	env. 4 heures en mode haute luminosité env. 7 heures en mode luminosité moyenne env. 24 heures en mode faible luminosité
Prise de charge	USB-C
Type de protection	IP 54

Câble USB	
Tension/courant d'entrée	5 V courant continu, 1 A
Durée de charge (via câble USB)	env. 3,5 heures

Adaptateur secteur (non fourni)	
Données techniques	5 V courant continu, max. 1 A